

綜合新聞

中華總會館請僑胞
踴躍參加卑詩省選

(雲訊)九月十二日(星期一)
詩省大選之期，此次大選，全省共
一八個選區，選舉議會議員共五

四十八個選區，選舉得票會計員共伍名，各區候選人亦經選定，全省經冊之選民，凡八十七萬三千七百八十名，屆時分別赴各個選舉區投票，此全加中華總會館以此次省選，對全省民今後之權益與福利，有莫大切身之關係，特請有選舉權之僑胞於下星期十二日（由上午八時起至下午八時半）赴各個選舉區擇其理想之候選人，神聖一票，以重選權云。

(特訊)本埠洪門體育會，對

作，無不盡力以赴，尤其對於舞龍獅以及中國傳統武術表演，雲埠觀口皆碑，這次舞金龍參加太平洋展行，果然不負衆望，演出精彩，獲軍獎，除獲得「騰圖柱」作紀念之昨又接獲展會獎金壹百元，據說，在參加遊行之前，曾經過一段苦練，真是一分苦練一分收穫，相信該來有更精彩的表演云。

(雲訊)中加友誼會雲高華分對於卑詩省選，定於九月十二日（一）由上午八時起至下午八時止，投票時間，凡係加籍人民不分男女，超過十九歲，于上屆選舉曾經登記是年補登記者有權選舉，當局已於由郵寄咭片與選民指明在某選站投並請携咭片前往免生誤會。特續

中區自由黨百樂博
發表自由黨之政見

(雲訊) 雲中區自由黨競選卑省會議員席位候選人威廉百樂博士立烈先生，昨在華區競選辦事處發選政見，該兩位候選人首先表示此選，深蒙各界華友熱誠支持，至為，希望在九月十二日獲選成功，必華僑更進一步服務，並謂目前卑詩有自由黨是真正為人民服務之政黨能伸卑詩省能達至真正人民康樂真省份，預料定當可能獲得人心擁戴持下屆省政。

主張人民平等，不論國族膚色，
享受卑詩省一切權利。

(四) 增強教育：(一) 大學一年級生可向政府借款，若果考試及格不第清還。(二) 增設職業技術學校，使無機會入大學之青年人有機會學習一種技術職業等，俾能應付機械時代之所需。

⑤ 主張省府設立一勞資仲裁委員會專門研究勞資問題，避免罷工之事件發生，影响卑詩省之經濟等云。

周仁軒，以祖傳脈理，及四十年之臨
鄉驗，擅醫咳嗽、喉症、頭眩、胸悶、
腎虧、腰痛、房事無能、風濕骨痛等
病，半身不遂等症。倘有屢治不癒者，
速往診治，定必藥到病除。

寓雲埠蓮花酒店五樓 五一五號房

介紹人：周玉生 周國棟 李耀

周幹芬 周永年 簡

告案星召暨家總片合羅放集郎，德倫，士，華平，市酒藥，十眷由，儀雲，月，逢孝致布美，事，機學，須，人，

週前賤軀違和，遵醫
囑咐，入院治療，辰
承海內外各摯愛親友
函電垂詢，五中銘感
難於言喻，邇者藉庇
幸占勿藥，遄返茅全
靜休，謹綴數言，敬
表謝忱。

韋基恩頓首 九月七日

歡迎參加

主日崇拜上午十一時

主日晚上中英語福音聚會七時半

講題「活水」

Testimony by Mr. Joe Ottom

Vancouver Chinese Alliance Church
10th Ave & Ontario St.

華人宣道會趙士昌牧師啓

雲埠達權社月會通
爲通告事：本社定於九月十日（星期
下午八時，在本社禮堂召開月會。
各項要案亟待磋商。及報告各部門
數目。統請本社全體職員暨男女社
屆時撥冗出席。共決進行。是所至
此佈。

高溫度六八 低溫度五二

晨間天陰 午後日光

中華民國五十五年九月吉日

雲埠達權社